



Año I. No. 17

PANAMA, MARZO 28 DE 1940

PRECIO: 5 Cts.

#### EL LIC. JUAN DE DIOS POVEDA, CONSEJAL

El miércoles en una sesión del Comité No. 2 de Santa Ana del P. N. R., a la cual asistió el Candidato, Dr. Arias, se le pidió que contribuyera a la postulación del Lic. Juan de Dios Poveda, como Consejal al Distrito Capital, ya que esa era una vieja aspiración de ese Comité.

El Dr. Arias en un gesto de condescendencia y teniendo en cuenta las importantes labores del Lic. Poveda en pro del Partido, consintió en esa postulación, por lo que felicitamos al agraciado y agradecemos a nuestro Candidato.

El Lic. Poveda será pues CANDIDATO A CONSEJAL y por lo tanto CONSEJAL, ya que cuenta con el apoyo de la ciudadanía.

#### DISCURSO DEL C. BARLETTA

(Viene de la pág. 2)

sonalidad interior y exterior de Panamá como etidad política, libre y soberana.

El país entero tiene ya resuelto, señores, el actual dilema político. Entre el prestarse a la consumación de su propia ruina ofreciéndose como instrumento a los hombres que corrompen la política, supeditando los sagrados intereses patrios a los reprobables intereses personales, con mente alerta y sentido cívico la ciudadanía se ha manifestado íntegramente en pro de la continuación del espíritu de u-

na nueva era que, iniciada en 1932 por vuestro ilustre hermano, doctor Arias, y continuada, en progresión firme y definida, por el muy querido y malogrado Presidente Arosemena y por el ciudadano probo que en la actualidad rige los destinos del país, proseguirá (bajo vuestro mandato constitucional premiando más resueltamente aún todas las fases de nuestra vida pública.

Vos, doctor Arias, que con tituís el porvenir esperanza-dor de la Patria; que, en reconocimiento a vuestros pen-samientos creadores, a vuestra inteligencia y patriotismo, seréis escogido el 2 de Junio para dirigir y mane-

jar la cosa pública; y que dispondréis durante vuestro Gobierno del concurso de los hombres más trabajadores y capaces del Istmo, estais llamado a escribir, como Gobernante, la página más gloriosa de nuestra historia republicana. Porque con la asistencia de los más y los mejores y con cooperación de los Diputados del Partido, candidatizados por su espíritu de servicio social y su adhesión al progreso y a la justicia, empuñaréis la maza de la reforma para descargarla sobre los vicios inveterados y sobre las lagunas y lunares que acusa nuestro sistema social y económico y que han representado obstáculos al resurgir auténtico de la Nación.

Corresponderá al Doctor Arias, señores, culminar la liquidación definitiva de la herencia nefasta de impurezas y desorientaciones que recibió el Doctor Harmodio Arias en 1932 y de la cual, no obstante la política coor-dinada de honradez de los gobernantes de los últimos ocho años, para quienes la

Ley fue y ha sido siempre regla, el honor consejero y la justicia y la prosperidad nacional, objetos exclusivos, quedan todavía seculares ad herencias que han venido resistiendo a los esfuerzos tesoneros de regeneración integral desarrollados por el Dr. Harmodio Arias, el ino-vidable Dr. Juan D. Arosemena y el Dr. Augusto S. Boyd.

Señores, la ingénua vanidad de un teorizante, que endiosado por la mediocridad que lo rodea y que se imagina poseer poderes divinos, se estrellará irremisiblemente el 2 de junio contra la valla de la voluntad popular. Y la estulticia audaz de quienes pretenden vanamente enseñorearse en la República, apoyados en la soberbia de su impotencia física y moral, no tardará en convencerse de que el país sabe ya perfectamente distinguir entre el hombre público fracasado, hecho para vivir perennemente en actitud contemplativa, y el verdadero estadista que es a la vez talento y acción; entre

el hombre que arropándose con el vistoso manto de la democracia y llevando en sus labios frases de libertad y patriotismo, delata en sus exteriorizaciones al político movido por fines egoístas, reñidos con el bienestar público, y el conductor de multitudes que, como el Dr. Arnulfo Arias, es todo abnegación patriótica, acción digna y estimulada por sentir y un pensar alto: "visión dilatada que suprime el tiempo y la distancia y proyecta en el futuro el panorama de su obra de hoy".

Doctor Arnulfo Arias: el júbilo que reboza en nuestros corazones al recibirlos en esta casa de la democracia, es apenas un débil reflejo de la alegría inmensa que flotará en el ambiente nacional el 2 de junio, cuando las trompetas simbólicas de la victoria esparcerán por los aires las notas del triunfo de un pueblo, altivo y noble, que hoy os aclaman y mañana os bendecirá.

# LA VOZ DE PANAMA

ESTACION HP 5 J - (BANDA DE 31 M. CON 25)

## La más Potente y Seria Emisora del Istmo

HA CREADO UN DEPARTAMENTO ESPECIAL DE PROCPAGANDA A FAVOR DE LA CANDIDATURA DEL DR. ARNULFO ARIAS M.

Personal del Departamento.

Asesor Político: - LIC. GALILEO SOLIS.

Director: - LIC. MANUEL DIAZ DOCE

Jefe del Departamento: - TITO DE FREITAS.

Locutores: Pantaleón Henríquez Bernal y Eduardo Cirilo de Freitas.

TRASMISIONES TODOS LOS DIAS DE 6:45 A 7 P.M.

➡ Sintonice Usted La Voz de Panamá ⬅



# PARA y con el PUEBLO

ESTA COLUMNA, COMO SU NOMBRE LO INDICA, ESTA DEDICADA ÚNICA Y EXCLUSIVAMENTE A DEFENDER LOS INTERESES DEL PUEBLO. DE ELLA PUEDEN HACER USO TODAS LAS PERSONAS QUE ASÍ LO DESEEN. NINGUN ARTICULO O INFORMACION RECHAZAREMOS, SIEMPRE QUE VENGA ESCRITO EN FORMA COMEDIDA.

## LA DEFENSA DEL IDIOMA

### CASTELLANO EN PANAMA

El idioma castalleno debe conservarse por encima de los demás idiomas que se hablan en Panamá, como esta influencia por voces inglesas y parte del francés que se habla, se necesita una fuerte campaña social para contrarrestar esa influencia yankee.

En primer lugar debe obligarse a todos los establecimientos y casas comerciales y anuncios, que escriban en castellano y no en inglés. Debe obligarse a las estaciones emisoras de radio, a que transmitan las noticias en español durante la mayor parte del día, a fin de que de esta manera las que escuchan en Panamá, se acostumbren a recibir las noticias en castellano. Esta campaña no sólo debe tocar estos dos elementos sino también las revistas que se editan. Debe fundarse bibliotecas populares en donde se mantengan buenas obras escritas en castellano.

Otro factor muy importante en la conservación del idioma es la escuela. En nuestras escuelas de Calidonia y Chorrillo en donde aúda el elemento jamaicano habla inglesa que perjudica notablemente el idioma castellano. Este es un problema que más bien toca al estado resolverlo. El gobierno haría un gran beneficio al hijo del país sacando a la escuela pública panameña a este elemento que estruza nuestro idioma y

que nuestros niños tratan de imitar. Es terrible el mal que este elemento hable inglés. En las clases de lenguaje debe enseñarse a los alumnos ejercicios prácticos para corregir la expresión y que aprendan la gramática. En la escuela primaria la labor para mantener el idioma debe absorber todos los aspectos de la enseñanza. Durante las clases de historia y de cívica se le hace saber al niño que el idioma forma parte de nuestra soberanía y de nuestra cultura y que debe conservarse para que esta exista.

Todo buen patriota debe conservar su idioma porque este representa un símbolo de la patria, así como conserva su bandera y su escudo y aun otros más. Al niño se le gravan con mayor facilidad estas ideas en los primeros años de su vida si estas han sido bien inculcadas por sus maestros y padres y que las conservan para toda la vida haciendo siempre el mejor uso de defensa para su existencia.

Los panameños debemos emprender una campaña tanto de grandes como de chicos en pro de la conservación de nuestro idioma. Haciendo uso de la gramática toda persona culta y que la conoce para corregir a diario y ponerla en uso cada momento en que usa el castellano. Corrigiendo el mal uso de giros y términos mal empleados y de pa-



DON ROBERTO A. GOMEZ

Enturbiado joven, miembro del Partido Nacional Revolucionario, quien viene desempeñando con mucho acierto el puesto de Inspector de Centros de la Capital.

"El Relator" se complace en felicitar al distinguido amigo de este semanario y caballero a carta cabal.

labras inglesas introducidas cuando las hay en español. Debe obligarse a los empleados del comercio que exijan que se les hable en español ya que estamos en Panamá. La que nos pasaría a nosotros los panameños si nos encontrásemos en

E.E. U.U., tuviésemos que hablar inglés. En Francia, francés; en China, chino etc. Aunque somos de opinión que toda persona culta debe conocer por lo menos dos idiomas de los universales.

Luis Méndez Miró.

### "GOBERNARE CON MIS AMIGOS"

Se ha estado criticando infundadamente por la prensa de oposición al Dr. Arnulfo Arias por haber tenido la gentileza de manifestar a la faz de la nación que como mandatario del país gobernará con sus amigos. Semejante crítica peca de insensata. A nadie se le debe escapar que la consecuencia política es principio de lealtad, y si el Dr. Arnulfo Arias en uno de esos arranques característicos con que se saben distinguir los hombres de acción ha hecho públicos tales principios, ello tiene su fundamento de lógica. Decir lo contrario es atender contra el sentimiento del hombre que por sí sólo como dirigente de un conglomerado social, debe procurar ante todo y sobre todo, por mantener siempre en alto el espíritu latente de la concordia, de la unión y de la acción. Y esto, como es natural, solamente

## Discurso del Teniente Coronel N. A. Barletta en la inauguración del Comité No. 6-B, del P. N. R.

### DISCURSO

pronunciado por el Teniente Coronel don Nicolás A. Barletta en la inauguración de los Centros Políticos que funcionan en la Calle Colón de esta ciudad.

Doctor Arnulfo Arias

Señores:

El Comité Número 6-B, en cuyo nombre hablo, siente colmada su gratitud hacia vos, Doctor Arias, por la señalada distinción de que lo hacéis objeto en estos momentos en que realizáis con vuestra presencia la inauguración de este Centro que sabrá cumplir con entera lealtad y firmeza sus deberes como sostenedor entusiasta y consagrado de vuestra Candidatura.

Esta agrupación política, Doctor Arias, que se enorgullece de ser una avanzada del glorioso Partido Nacional Revolucionario, respondiendo a los llamados de la más alta aptitud ciudadana *opondrá sus fuerzas con integridad y decisión a los intentos egoístas de quienes, por ineficiencia cívica y mediante la supresión o la perverción de la verdad, tratan de obstruir el triunfo de los puros ideales que vos encarnáis.*

Señores:

El movimiento fuerte e irresistible que tiene como bandera y emblema heráldico

el nombre del Doctor Arnulfo Arias, no es una visión de malabarismo político, ni mucho menos el producto del engaño y de la insinceridad demagógica. Es la resultante lógica del anhelo unánime de los pueblos del Istmo que, en defensa y salvaguardia de los intereses de su propia felicidad, no han vacilado en prestar su respaldo a los únicos cinco partidos genuinos del país, a los partidos que, fieles al bienestar público y a los elevados intereses patrios, tienen desde ahora asegurada la victoria *por razones de honradez de propósitos, de número y calidad de sus elementos.*

Por la voluntad suprema del pueblo panameño, la alta dirección de los asuntos públicos descansará, Doctor Arias, a partir de octubre próximo, en vuestras manos; en manos que son garantía de progreso y de engrandecimiento nacional y que sabrán conducir los destinos de la República por el camino de las reformas saludables que, para orgullo nuestro, *afirmarán la per-*

(Pasa a la pág. 8)

puede conseguirse por medio de la comprensión mutua, homogénea.

El Dr. Arnulfo Arias, dando su patriotismo y hombría de bien quisiera gobernar con todos los hombres de buena voluntad sin distinción de banderas partidistas, pero eso sería un error, una cosa superficial, diametralmente opuesta al espíritu de los cánones de la democracia partidista.

Para gobernar se necesita conocer los colaboradores. El Dr. Arnulfo Arias tiene, pues que gobernar con sus amigos que son los adictos a la causa, y los que

por consiguiente, se hayan del todo identificado en propósitos e ideales con él. Roderase de elementos extraños es contraproducente a un partido, es peligro para la integridad de cualquier asociación. Es principio de ética política, repudia opinar de otra manera. El Dr. Arnulfo Arias, hombre ecuaníme comprensivo e inteligente, sabe rendirle a la amistad el culto que esa virtud se merece. Fuerza es indagarlo. La solución es práctica y no requiere comentarios.

Panamá, Marzo 28 de 1940.  
Ezequiel M. Santizo.

### SINTONICE

## "LA VOZ DE PANAMA"

Preferentemente de 6.30 a 7 de la tarde y escuche la transmisión del Diario Nacional que dirige

TITO DE FREITAS

## LA NUEVA GRUTA AZUL

LINDAS MUCHACHAS

MUSICA SELECTA — RESTURANT.

MELILLO HNOS., y LATORRACA





Director: Lic. Juan de Dios Poveda.  
Administrador: Pantaleón Henríquez B.  
Jefes de Redacción: Saturnino Pinilla V. y Juan Julio Ardines.  
Aquilino Sánchez G.  
Tesorera: Mercedes Bernard.

Editado por:  
Empresa Editora "EL RELATOR, LTDA."

Oficinas: Calle 6a., No. 9 y Avenida A.  
Teléfono 643 — Apartado 546 — Panamá, R. de P.

Preso en la Imprenta TALLERES GRAFICOS—Panamá.

ceptamos colaboración, pero no devolvemos los originales de la que no se publique.

Precio de Venta:

Un Semestre ..... B. 1.00  
Número suelto ..... 0.05

## SECCION EDITORIAL

### EL ALFARISMO EN EL INTERIOR

Ahora, que con motivo de las fiestas de Semana Santa hemos tenido la oportunidad de revisar pueblos y corregimientos del Interior de la República, hemos palpado hasta la sociedad la pujanza de la Candidatura del Dr. Arnulfo Arias y la debilidad de la del Dr. Ricardo J. Alfaro.

Con toda propiedad podemos decir que la Candidatura del Dr. Alfaro ha fracasado totalmente. Basta tan solo observar el entusiasmo delirante que en todos los pueblos del interior de la República se nota a favor del Dr. Arnulfo Arias, mientras que la Candidatura de la oposición se mira con el más absoluto desprecio. En cada pueblo, son tan pocos los que simpatizan con el Dr. Alfaro, que los dedos de una mano sobran para contarlos. En Natá, por ejemplo, solo en la fachada de una casa se ve el retrato del Dr. Ricardo J. Alfaro, y así como en Natá en todos los demás pueblos del Interior.

Es ya una exclamación general, de que todos están con Arnulfo.

Otra prueba enérgica de que el Dr. Alfaro no goza de ninguna simpatía en el Interior de la República y que por tanto su Candidatura está completamente fracasada, es la forma en que fue recibido en su reciente gira por esos pueblos, forma tan diametralmente opuesta, a los recibimientos desbordantes de entusiasmo de que fue objeto el Candidato del Campesinado, Dr. Arnulfo Arias M.

Cupo la gran casualidad, que el mismo día que el Dr. Arias visitara la Provincia de los Santos, el Candidato de los Descontentos pasara casi desapercibido por la misma provincia. Y compárese: Al Dr. Arias lo recibieron en la Heroica Villa de Los Santos, mas de tres mil personas, entre el mayor entusiasmo y alegría. El pueblo se vistió de las mejores galas. Hombres, mujeres y niños aclamaban al Futuro Presidente con delirante entusiasmo, que llegaba al máximo y que demostraba de manera clara, cómo ese pueblo está completamente de acuerdo con las ideas del Dr. Arias, cómo le quieren y cómo vé en él a la verdadera salvación de la nación y con ella la de los pueblos del Interior de la República.

Peró antes había pasado ya por la misma Heroica Villa de Los Santos, el Candidato de la Oposición, Dr. Ricardo J. Alfaro. Y cómo fue el recibimiento? Cuatro gatos, como en ese mismo pueblo se decía, fueron a recibirlo; entre ellos los viejos que ya no pueden dedicarse a la política y algunos niños, que aún no han alcanzado los derechos ciudadanos. El espectáculo fue ridículo y causaba compasión y risa. Los niños lloraban de miedo al ver a la "TULIVIEJA". Las mujeres cerraban las puertas al paso del Dr. Alfaro y los hombres no lo volvían ni a ver, pues no les llamaba la atención el pequeño grupito que acompañaba

## Frases Históricas de Actualidad

(Por V. Henríquez Villarreal)

### AUGURES QUE NO PUEDEN VERSE SIN REIR

Nota:—Los Augures formaron en la antigua Roma un cuerpo de Sacerdotes a quien se rodeaba de las mayores consideraciones, ya que su misión era predecir el porvenir mediante el examen del canto, el apetito y el vuelo de los pájaros sagrados. Enormemente supersticiosos, los romanos creían a pie juntillas las predicciones de los Augures y éstos, como es de suponerse, supieron explotar hábilmente la credulidad de aquellos para conservar la hegemonía de que gozaban llegando en sus afirmaciones a las más extrañas exageraciones.

Es indudable que en la actual campaña electoral nos encontramos frente a un contendor de recursos ilimitados para esgrimir con suma habilidad la exageración, la mentira, el ditirambo y la farsa como los únicos medios de convicción que tiene a su alcance, aún cuando él ya comienza a darse cuenta exacta de que nada ha de conseguir en presencia de la altivez, de la integridad y del celo patriótico del pueblo panameño.

Apóstatas del cariño al terruño que los vio nacer, los escasos elementos que rodean al pretendido candidato de un frente popular que sólo existe en la mente calenturienta de aquellos que miran con desesperación hacia las alturas del poder en busca de un MODUS VIVENDI que les permita saciar su desesperante sed de riquezas, luchan con denuedo para conseguir que vuelva a crear en ellos la consciente masa ciudadana que tantas veces y tan frecuentemente ha sido víctima de sus engaños y de sus oscuros procedimientos.

Aunque sin ninguna fortuna, el Partido de los descontentos, de los enemigos del orden, de los especuladores de oficio, de los fabricantes de caudillos y de los forjadores de ilusiones vanas procura un entendimiento irrealizable con la ciudadanía y pretende ofrecerle dispensarle los mayores favores a aquellos de quienes ahora necesita para que lo ayuden a elevarse a una posición que no ha sabido ni ha podido conquistar el impulso de aquellas cualidades cívicas que identifican al ciudadano capacitado, o a fuerza de los méritos intrínsecos que señalan al elegido de las masas y lo hacen acreedor a que sus compatriotas lo distinguan con el lauro que la Patria reserva a sus más fieles y abnegados servidores.

Peró ya lo hemos dicho; el contendor es tenaz, constante, incansable y hasta temerario. Conoce su impotencia, se sabe carente de ejecutorias y vislumbra la contundente derrota que sufrirá en los comicios de junio venidero; pero no obstante, se apresta para jugar hasta la última carta porque es la esperanza lo último que pierde.

(Pasa a la pág. 7)

al Candidato Fracasado, procesión que parecía mas que nada el entierro de un pobre de solemnidad; pero era que se trataba del entierro total de una Candidatura que nació muerta, la del Dr. Ricardo J. Alfaro.

## SUCESOS AL MINUTO

Por  
Eduardo Cirilo de Freitas

EDUARDO CIRILO  
DE FREITAS

Con el paso que dió por primera vez nuestra mujer panameña en la vida política de la nación ha empezado a bullir la nueva era de civilización y cultura por que empieza a cruzar nuestro país. Si los otros países de la América se dieran cuenta de este primer paso, de seguro estamos, que no dejarían de exclamar "¡Panamá adelanta rápidamente en el proceso de su elaboración cultural!". El doctor Arnulfo Arias, como lo tildara la Sta. Abigail Calvo en su discurso de presentación, APOSTOL SOCIAL Y REDENTOR DE LA MUJER PANAMEÑA, nos da una idea clara de que es un verdadero futurista, como si ya previera el concepto tan alto de consideración que necesita una organización de esta índole, y que es como empieza a esbozar nuestra sociedad del porvenir, porque la mujer siendo un complemento del hombre es un brazo derecho tendiente a resolver problemas de gran importancia, como son los de la maestra, las casacas, de la niñez desvalida; porque se establezcan gremios, garantías en su trabajo, reconocimiento de las asociaciones, sindicatos, federaciones, salarios humanos, y porque no se abuse de ella, por considerársela débiles y desvalidas. Sabemos de muchos casos de grandes señores empresarios que explotan miserablemente a estas pobres juguetes del hombre, llegando a pagar hasta la ridícula cantidad de un real y medio por hora, a trabajo corrido, donde la mayoría de las que trabajan pálidas y anémicas, propenden a la tuberculosis, porque lo que ganan no les alcanza para su alimentación, y la mar de ellas pasan días con hambre porque tienen que guardar lo poco que ganan para pagar la explotación inicua del alquiler de las casas, que no cuestan lo que pasan, porque están sin pintar, llenas de ratones, arañas y cucarachas, infestadas por el microbio del cáncer y la tuberculosis por ser antihigiénicas que sin aire que alimente los pulmones. Por eso es por lo que ha de

(Pasa a la pág. 7)

PARA SUS ANUNCIOS PREFIERA

## "EL RELATOR"

EL SEMANARIO DEL COMERCIO  
DE LA OFICINA Y DEL HOGAR



## Ocú y Los Santos Rindieron Cálido Homenaje al Dr. Arnulfo Arias M.

### Con las Lujosas manifestaciones de esos pueblos, quedó demostrado que el Candidato del Campesinado goza del Respaldo de toda la República

#### Discurso del Dr. A. Arias en la Heroica Villa de Los Santos:

Amigos y copartidarios Santeños:

Sean mis primeras palabras para acoger con todo fervor las demostraciones de afecto de que me hacéis objeto con esta lujosa manifestación donde se puede captar el espíritu de progreso que los ha reunido aquí. Este pedazo de Istmo, entre las numerosas prerrogativas que le dan derecho la invulnerable fé en el esfuerzo propio de sus hijos, tiene la de haber sido cuna de nuestra gesta libertaria. Aquí, el 10 de Noviembre de 1821, lanzaron los proceres Santeños el primer grito de independencia, y este grito altivo ha seguido resonando y resonará a través de las edades, en el corazón de los verdaderos patriotas sin vibraciones de nobleza y de generosidad.

Ese fué, me atrevo a pensarlo así, al mismo tiempo que el rompimiento inicial de las cadenas coloniales, la primera expresión, la primera voz de la sangre Indo-española convertida en Panameñismo leal y efectivo. Razgando la timidez de la época, los Santeños de entonces, valerosos y decididos como ahora, desafiaron el león español con la clarinada de los pueblos libres, y ese movimiento audaz fué seguido pocos días después por la independencia total de nuestro Istmo. Aquí, pues, se escribió la página más hermosa de nuestro Patriotismo. Aquí los panameños expresaron por la primera vez su vehemente anhelo de que Panamá fuera de los panameños y nada más que de los panameños! Por eso, como dije, me atrevo a pensar que nuestro Panameñismo actual aquí tuvo su revelación, y aquí tuvo su cuna.

No sería extraño, pues, una vez al frente del Gobierno, que mis primeras miradas fuesen dirigidas hacia esta región y que procurara con el impulso oficial recompensar el trabajo y los desvelos de sus pobladores.

Uno de los cuidados de mi Gobierno, una de las atenciones preferentes de mi Administración será el de resolver el problema de la irrigación en esta Provincia noble y fiel al Patriotismo.

En efecto, estas tierras retostadas por un sol de fuego necesitan las caricias del agua, que el cielo le niega a menudo con crueldad.

Es necesario, pues, suplir las deficiencia natural con la ciencia y las artes humanas; es imperativo establecer una canalización científica que abastezca con agua en todas las estaciones y por cualesquiera circunstancia a los terrenos que la necesitan. Estas tierras que carecen de la fertilidad prodigiosa que son la bendición de otras regiones del suelo panameño, no tienen otro acicate para producir que el rudo trabajo de sus hijos. Pues, bien amigos y copartidarios de la Villa de Los Santos y Santeños todos, os prometo hacer todo lo posible para un sistema moderno y adecuado de irrigación sea construido en la Península de Azuero.

(Pasa a la pág. 7)

#### Discurso del H. D. J. E. Brandao, dando la bienvenida al Dr. Arias en Los Santos:

Dando la bienvenida en la heroica Villa de Los Santos al Candidato Nacional, doctor Arnulfo Arias, el Honorable Diputado José E. Brandao, miembro prominente del Partido Nacional Revolucionario pronunció la siguiente briosa y magnífica oración:

Doctor Arnulfo Arias:  
Pueblo santeño:

Esta noble Villa de Los Santos, cuna de héroes auténticos, y asiento de un pueblo celoso de su tradición y de su independencia integral, os recibe con justificada explosión de júbilo y se acoge con el más alto y

puro sentimiento de confraternidad.

Se explica que la ciudad vista sus mejores galas en este día de gloria y que todos los corazones santeños se sientan plenos de satisfacción y de alegría, porque ha recibido a su amigo predilecto, hoy candidato Nacional a la Presidencia de la República, quien tuvo un día la feliz inspiración de izar en la acropolis legendaria de este pueblo, el pendón rojo y verde, símbolo de las fuerzas vivas que alientan nuestro ideal de renovación y de la fé que orienta nuestras energías y

(Pasa a la pág. 7)

Algo impresionante, digno de admiración fueron las manifestaciones de adhesión y simpatías, que los pueblos de Ocú y Los Santos tributaron al Dr. Arnulfo Arias, Candidato del Campesinado. En los dos pueblos que visitó el Dr. Arias el sábado pasado pronunció elocuentísimos y prometedores discursos que reproducimos en estas páginas.

El Dr. Arias fué acompañado en los dos pueblos por conocidas personalidades políticas, tanto de esta capital como del interior de la República, lo que demuestra que los más pujantes líderes de toda la República siguen al Dr. Arnulfo Arias M., por lo que su triunfo es un hecho asegurado.

EN OCU:—

El Dr. Arias llegó a Ocú, en las primeras horas de la tarde. Fué recibido en las afueras del pueblo, por un sinnúmero de personas que iban de a pie y una enorme cabalgata. Entre vivas y el más desbordante entusiasmo, el Candidato Popular, llegó a la Plaza, a donde se había preparado la tribuna. A una bella ocueña le correspondió el alto honor de abrir el acto, entregando en nombre de la mujer ocueña un precioso ramillete de flores al Dr. Arias, gesto que el candidato agradeció en cortas palabras. Al joven Eligio Salas le correspondió dar la bienvenida en nombre del pueblo de Ocú, al Candidato. El joven Salas le dijo al Dr. Arias: "Llegáis a nuestra tierra en misión política, que yo en estos momentos me atrevo a calificar de misión patriótica, pues ella alienta la fe y fortalece la confianza en el ánimo de la ciudadanía que sabe apreciar el valor de sus hijos destacados y que aspira a encomendar en sus manos limpias de claudicaciones y de actuaciones vergonzosas, sus propios destinos". En otra parte del discurso dijo: "Parece, doctor Arias, que la fecha dos, es la fecha feliz para vuestras actuaciones: dos fué la fecha en que arriesgásteis to-

(Pasa a la pág. 5)

#### Discurso del Dr. A. Arias en la manifestación de Ocú:

Pueblo Ocueño:

Mi visita a Ocú no significa una mera romería pascual. He venido, amigos y copartidarios Ocueños, a saludaros en nombre del Directorio Nacional de Coalición y en el mío propio. Pero hay más. Obedece mi presencia aquí esta tarde, a mi anhelo de oír de vuestros propios labios y de conocer por propia observación, las necesidades que os aquejan, las privaciones que sufrís, la riqueza inexplorada que poseéis, las posibilidades de progreso que presentáis, así como las aspiraciones de felicidad que acariciáis.

Solamente de esta manera sabré, cuando ocupe el alto cargo con que me honrará la ciudadanía, cómo y en qué forma deberá mi Administración resolver vuestros problemas y que obras serán necesarias para fomentar vuestro progreso y acrecentar vuestras riquezas.

Cualesquiera que estas obras sean, ellas, encajarán dentro de nuestro plan de reconstrucción y desarrollo nacional, el cual nos proporcionará vida propia en nuestra propia casa, con el fin de establecer una unidad indivisible en lo espiritual, en lo social y en lo económico, que incluya e incorpore en su seno Panameñista, por primera vez en nuestra historia, a todo hombre, mujer y niño bajo nuestro cielo Istmeño.

Cuando acepté la honrosa invitación que me enviasteis, sabía que tropezaría con el inconveniente de la mala "trocha" que dan en llamar "carretera de Ocú". Este camino desnivelado, lleno de polvo, requerirá urgente atención de mi parte para que el turista que visite no reciba su recompensa al final del trayecto, esto es, cuando llegue a este pintoresco rincón, sino que se deleite, además, con el paisaje que la naturaleza le brinda en toda su extensión. Más aún, para que sean reconocidos debidamente vuestros esfuerzos y vuestros trabajos, transportando a mercados vecinos los granos y frutos que cultiváis, y los artículos que fabricáis.

La construcción de la carretera moderna dependerá tanto de vuestra buena voluntad como de la nuestra. La mía ya la tenéis. Ayudadme, pues, reesorzando vuestro patriotismo, trabajando tesoneramente, respaldando las actuaciones de la presente y futura Administración, para que esta justa aspiración de la carretera moderna se convierta en realidad.

Una advertencia tengo que haceros. No permitáis bajo ninguna circunstancia ni por ningún motivo que por esta carretera vayan a pervertir y a desmoralizar vuestras sanas y honorables costumbres con el vulgarismo de afuera, preponderante desgraciadamente en vuestras grandes ciudades. Guardad como un precioso tesoro las tradiciones nobles y enaltecedoras de vuestros antepasados, ya que constituyen un capítulo colorido y rico de folklore panameñista representado en vuestras sombreros alones de pinta, vuestras camisas bordadas, vuestras calzones cortos, vuestras chácaras multicolores. No olvidéis vuestra melancolía con sus variadas y riquísimas melodías, ya sea el gallito o el mesano; no olvidéis el tamborito, ni el punto, ni la cumbia. Todas estas manifestaciones y aspiraciones del alma panameña que fundamentan nuestro folklore nacional la envidiarían pueblos de más rancia cultura. Ninguna nación que no se fundamenta en el folklore nativo, en sus costumbres típicas, en las tradiciones y leyendas de su propio pueblo llegará a desarrollar su propia existencia, ni menos a cumplir su cometido histórico. Aquí que mi Gobierno, además de impulsar las obras materiales, impulsará y fomentará nuestro propio arte nacional, y transportaremos nuestros tesoros artísticos heredados de nuestros antepasados a las futuras generaciones, enriquecidos y acrecentados, contribuyendo así al refinamiento nacional. No os extraña que me acompañe en estas giras el Departamento Especial de Propaganda Panameñista del Partido con su equipo completo, cuyas máquinas grabadoras recogerán vuestras canciones y vuestras melodías para radiodifundirlas por toda la República, homenaje de la tierra interiorana y de sus sublimes tradiciones.

Os he hablado como se hablan los viejos amigos; de vuestras aspiraciones que son también las mías, ya que, como vosotros, estoy empeñado en propender leal y enérgicamente a la felicidad de la República.

Ocú, como os he dicho, no será olvidado en mi programa de progreso. Deseo seguir la trayectoria luminosa de nuestro inolvidable amigo, el doctor Juan Demóstenes Arosemena que, sin ser de estas regiones mereció el título de "Presidente Interiorano".

Gracias mil a todos vosotros que habéis venido con la fé en el alma y la esperanza en el corazón para oír mis palabras, a conocerme personalmente y a departir conmigo en franca y cordial camaradería. Os incito a que en lo mas hondo y noble de las elevaciones espirituales, no tengamos otro pensamiento que el de la felicidad de la Patria: esa es la base, el summum, la esencia de esa Doctrina sana, serena y noble que he lanzado a los cuatro vientos y que implica hombres honestos, trabajadores y libres en una Patria rica, feliz y respetada.





## ULTIMO ARTICULO DE LEOPOLDO LUGONES CONCIENCIA DE ESCRITOR

(Por Leopolda Lugones)

Si la responsabilidad constituye según lo tengo dicho, la honra de la libertad, y si ésta es indispensable al escritor, quien, como agente de la verdad, el bien y la belleza la necesita con tal fin más que nadie, por no existir tampoco objeto más vasto ni misión social más importante, la posesión de la conciencia con que proceda a esa aceptación del deber, que es la libertad, asumiendo la responsabilidad consiguiente, requiere un completo dominio del propósito y de la materia que empleará en realizarlo.

Basta recordar que ésta es el lenguaje, atributo esencial y primordial del hombre cuya entidad mental define, dándole categoría única en el orbe; instrumento organizador de la religión, el derecho, la ciencia, el arte, la industria, el comercio, la guerra; la civilización, en una palabra; basta recordar, decía, que el lenguaje significa todo eso, para comprender que el escritor es quien circula el más elevado de los valores sociales. Si se considera que pensar es hablar, y que todas las antedichas actividades humanas resultan imposibles —más aún; inconcebibles— sin la palabra que las formula y promueve, se verá que en el dominio humano, como en la obra divina de la Creación, "al principio es el verbo", y que, a la vez, el verbo es el hombre.

Refundiendo ambos conceptos substanciales está escrito que el acto inicial de la Redención fue el misterio de la encarnación del Verbo, y no hay, por cierto, realización más augusta; pero si pasamos de lo inefable a lo racional, que es también lo expresable y discutible, pues queremos efectuar una exposición argumentada del asunto, planteámonos acto continuo la controversia sobre el fundamento del criterio.

No pretendo, seguramente, agotarla, siendo ella larga por definición, sino tan solo enunciar lo adecuado a las discretas proporciones de un artículo. Si hay, pues, algo de impertinente en lo

que sigue, atribúyasele al rigor de la limitación, perdonándose la insuficiencia que me es fácil prever, en atención a lo suscito del boceto.

La afirmación de mi individualidad que defino llamándome yo, no es sensación sino idea innata, y de aquí su primordial certeza. Es mi certidumbre de que pienso lo que me da la noción de que existo, y fácilmente se echa de ver que esto enuncia el COGITO cartesiano; pero, a fuer de idea innata, la afirmación de ser, indispensable al raciocinio, o mejor dicho a cualquier especulación, hasta constituir en suma, la pronta categoría que contiene esencialmente todas las nociones categóricas, es unanoción supraracional que explica de suyo la creencia en Dios, dando a ésta su carácter de manifestación divina en el hombre; por lo cual está dicho que la fé es una gracia o don iluminativo de la Providencia. Así, pues, sentirme es lo animal; pensarme es lo humano. Con aquello me percibo; sin esto me sé. SE QUE SOY: he aquí todo el hombre. Y sobre este dato fundamental efectúase asimismo la síntesis de memoria, sentimiento, razón, que denominamos conciencia.

Ahora bien: eso es la unidad. término inicial de comparación de las cosas conmigo mismo, y en consecuencia, acto de dominación de mi mente sobre las cosas. Cuando repito la unidad, engendra el número, es decir: toda la matemática: adición, no mi dominio intelectual. Recordemos, a propósito, que la matemática es una rama del lenguaje y la más perfecta organización de la lógica. Aquel acto de dominio constituye al propio tiempo la ordenación de mi mente con lo cual dicha está que entiendo y comprendo. Y esta facultad de alcanzar, penetrar, poseer incluyendo en mí lo comprendido; de conocer, proporcionar, sistematizar, prever calculando, por ejemplo, para los siglos futuros un suceso astronómico que tendrá lugar a millones de leguas de distancia,

es, sin embargo, lo que incapaz de discernir la causa evidente que sigue existiendo más allá de mi existencia, me obliga a aceptar la del Ser Supremo, que, en consecuencia, me la da. Porque, de no, tampoco la entendería. Entender una cosa, es establecer con ella relación esencial.

De esta suerte el YO es la idea innata con que el alma define su estado de incorporación carnal, y al propio tiempo se afirma; pero, como en dicho estado la manifestación consiguiente es la palabra, instrumento de comunicación por excelencia, ello determina el carácter social del hombre, expresión de una realidad muy superior que es la unidad espiritual del género humano. Así se explica la existencia de la ley natural, o sea el concepto ético de la norma de proporción en toda mente; principio de equidad sobre el cual se organizó la civilización antigua. El "género humano" fue ya locución estoica como la caridad, aunque sin más trascendencia que la de una liberalidad filantrópica; porque el paganismo consideraba únicamente la comunión terrenal de los afectos, no su destino sobrenatural en lo natural de la vida presente.

Adivino entonces la Redención, y el cristianismo que debía realizar su objeto mediante la congregación del género humano, como religión, para unirlo en espíritu, y como iglesia, para reducirlo a tal fin, dió a la civilización su sentido universal, perfeccionando la obra greco-romana que consideró preparatoria de la suya. Anticipemos que la realización más completa del plan divino cuya ejecución asumiera, fué precisamente el cumplimiento de la promesa evangélica del don de lengua, o sea el principal instrumento expansivo, en el hecho singular del engendrar de cinco idiomas que son los romances derivados del latín por acción de los pie-tas cristianos.

Mas, lo que da su íntegro y trascendental sentido al concepto de humanidad es la Redención que hizo de la



ALFONSO (Monito) PEREZ

Inspector Jefe de los Comités y Centros del P. N. R., miembro distinguido del Directorio Distritorial del mismo Partido, quien será postulado candidato a Consejal.

Monito en esta ocasión se está corriendo una fija, pues a más de gozar de la absoluta confianza del Candidato Nacional, Dr. Arnulfo Arias, cuenta con el apoyo de todos los Centros Revolucionarios de la Capital y con el de todo el electorado.

Este semanario se satisface grandemente con la candidatización del amigo y hace votos por su éxito completo.

### OCU Y LOS SANTOS

(Viene de la pág. 4)

do, en aras de un ideal que vistéis convertido en bella realidad; dos será la fecha en que toda una nación, como un solo hombre, demostrará a los enemigos de la Patria que su tacto es fino. al ofreceros el sitio más elevado que las democracias suelen reservar para sus escogidos".

Y ya casi al terminar continuó diciendo el joven Salas: "Dr. Arias, señores: para terminar, permitidme que brinde esta manifestación pública al Dr. Arnulfo Arias de hoy: al Dr. Arnulfo Arias candidato nacional a la Presidencia de la República, que ya es un elegido."

Cerró el acto el Dr. Arnulfo Arias, con un brillante discurso que reproduzimos en estas páginas.

Luego el Dr. Arias visitó a algunas familias, por las cuales fué obsequiado con

iglesia o comunidad de los fieles el cuerpo mismo de Cristo. Así somos uno en todos bajo las sendas acepciones concurrentes de la caridad, que es el amor al prójimo, y de la simpatía, que significa esencialmente comunión en el dolor: virtud, aquella, que alcanza el grado heroico en la abnegación de amar al prójimo MAS que a sí mismo.

brindis y toda clase de atenciones. En la Escuela Pública ya había preparada una gran recepción con la que el pueblo de Ocu festejaba al Candidato Nacional.

Terminados estos actos, el Dr. Arias se despidió de todos sus amigos y del pintoresco pueblo de Ocu en general, que con gran júbilo y en medio de los sombreros pintados y las clásicas camisas marcadas, despedía al Candidato de la simpatías, el Candidato Interiorano.

### EN LOS SANTOS:

Unos minutos después de las seis de la tarde, llegaba el Dr. Arnulfo Arias a la Heroica Villa de Los Santos, a donde todo el pueblo lo esperaba impaciente. Entre gran alborozo y rodeado de más de tres mil amigos el Dr. Arias se paseó triunfante por las principales calles de la ciudad. Luego llegó a la Escuela a donde se pronunciaron los discursos. El primero en hacer uso de la palabra fué el H.D. José Encarnación Brando, quien en nombre de la provincia, saludó al Dr. Arias. El señor Manuel S. Salado también pronunció brillante discurso. Terminó el acto con el discurso del Dr. Arias, que fué delirantemente aplaudido.

El Dr. Arias pasó a la casa del señor Máximo Vásquez, en donde se brindó un espléndido buffet.



## "A TI, LO TUYO"

Por RAMIRO A. VASQUEZ

### LA JUVENTUD ANTE LA VEJEZ

Envejecer es declinar, descender, disminuir, bajar por el lado opuesto del cerro de la vida. La juventud es el período de ansiedad, de inquietud, de contemplación, de entusiasmo de vida.

El egoísmo es la primera medalla que se adhiere al pecho de los hombres que declinan y la envidia es la primera tela que interpone las actuaciones de los que se eclipsan.

El ansia de superación y el deseo de engrandecimiento son el fin exclusivo de los primeros pasos del hombre que empieza, y el arrojo y la inquietud son las primeras cualidades del que inicia.

El hombre viejo ha extraído de su personalidad todos sus dotes, ha sacado ya toda la savia de su cerebro: el joven comienza a sentir los impulsos de su talento y ha escuchado los primeros gritos de su vocación.

El viejo ya cansado, agotado comprendiendo su imposibilidad para nuevas empresas, teme el avance de los nuevos, se asusta ante el desenvolvimiento que ya le son extraños, entonces trata de interponerse como la piedra de la leyenda, para no quedarse atrás. El joven, si es audaz e inteligente, aparta la piedra, y si esto le es imposible, la destruye para continuar hecho fuerza y talento su curso señalado. Si es cobarde y falto de intelecto, se detiene ante el obstáculo de la piedra, para sentarse sobre ella o para emprender el regreso. Los primeros son amplios y selectos, son aquellos que llevan en su personalidad la marca imborrable de la grandeza, los segundos son los inútiles que llevan agregados a su temperamento el borrón de la desvergüenza y grabado en el desenvolvimiento de su vida el perfil de la imbecilidad. Aquellos muestran en su semblante los resplandores de soles triunfales que surgen de sus entrañas; éstos dejan ver la lobreguez de la mediocridad ambulante y empequeñecedora.

La vejez es referencia, comentarios, pasajes; la juventud es actitud, empresas, preparativos, construcción.

La vejez lleva por letra historietas cansadas y por música ecos apagados. La juventud tiene por color el rosado de la energía y por forma la redondez del entusiasmo.

El viejo mira el suelo, contempla lo que dejó atrás, las huellas de sus pisadas; el joven mira donde ha de poner el pie, prepara su actitud futura, mide el camino que va a recorrer.

El viejo deja ver ramas disecadas por el golpe de tantos años que en tropel lo acosaron; el joven muestra hojas llenas de energía y vitalidad que prometen un verdor de hermosura y seducción.

El viejo mira la puerta por donde salió, el joven contempla por ella la manción que va a visitar. El primero teme que éste descubra algo inadvertido por él y que demuestre mas capacidad investigadora; el segundo hecho luz y esperanza enfoca el panorama como si quisiera traérselo para sí, y escudriñarlo con tranquilidad.

El joven abre los ojos, el viejo los apaga. Aquel se hata feliz de entusiasmo, mientras que éste se hata de decepciones o saborea la acidez de oportunidades inadvertidas.

## Sección del Comité No. 2 de Santa Ana

El Comité de Santa Ana Número (2) del Partido Nacional Revolucionario.

### CONSIDERANDO:

Que el Partido Nacional Revolucionario, teniendo en cuenta los servicios prestados a la causa del Partido y las virtudes de hombres honrados e inteligentes, genuinos demócratas, ha postulado a diputado a la Asamblea Nacional, por la Provincia de Panamá, a los caballeros: Ingeniero Augusto Ramón Arosemena, Camilo de la Guardia, Alfredo Alemán, Francisco José Linares y Luis A. Barletta.

Que este Comité valuarde del Partido en el Distrito Capital de la República, se siente satisfecho por las referidas postulaciones y que es un deber de amigos estar prestos a luchar por estas candidaturas a diputados hasta verlas coronadas con el éxito.

### RESUELVE:

Declarar públicamente y dejar constancia en los anales de este Comité, la viva complacencia que le ha causado las postulaciones de los caballeros antes mencionados;

Que es cuestión de honor luchar por ellos hasta verlos con las credenciales de representantes del pueblo, y por lo tanto el Comité de Santa Ana número (2) declara suya éstas candidaturas, y comunicar a los agraciados esta resolución.

Dada en la ciudad de Panamá, a los ocho días del mes de Marzo de mil novecientos cuarenta.

El Presidente,

Antonio Sinisterra B.

El 1º Vice Presidente,

Lic. Juan de Dios Poveda.

El 2º Vice Presidente,

Lic. Martín Herrera.

El Secretario General,

J. Agustín Castillo.

### QUEDO FORMADO EL PRIMER COMITE FEMINISTA DEL P. N. R.

Por invitación de las respetables damas conocidas de la sociedad señoritas Carlota Martínez, Chinín Donado, Sra. Pastora de Rivas, Sta. Ana Luisa Rivas, y el Sr. Eduardo Cirilo De Freitas, Secretario de la Sección Femi-

nista del Comité No. 2 de Santa Ana, se reunieron en Rivas un grupo de damas conocidas simpatizadoras de la candidatura del doctor Arnulfo Arias para Presidente de la República en el período de 1940-44 dando así el primer paso la mujer panameña en la política del país que será memorable en todas las épocas venideras.

Asistieron a esta reunión las damas: Carlota Martínez, Dora Quintero, Abigail Calvo H., Rosario Leblanc, Sra. Efigenia de Vargas, Delia Donado, Sra. Pastora de Rivas, Francisca Samudio, Chinín Donado, Luzmila Vargas, Dora I. Almendral, Severina Gavilanes, Ana Luisa Rivas, Deogracia Donado, Rosa Amelia Rivas, Mercedes Bernard, Berta Jaén, Catalina Henríquez, Silvia Delgado, y otras que lo hicieron de su gusto y que en la lista de las socias las daremos a conocer.

El Secretario de la sección Feminista, explicó los detalles mas urgentes que por sí son de suma delicadeza, y por ser de una organización de esta índole restan bastante cuidado, por tratarse de damas que estiman su dignidad personal.

Expuso el señor Eduardo Cirilo de Freitas el plan de organización pro- causa feminista el cual fué acogido con gran interés por todas las damas presentes por el carácter de organización que en sí encierra. Continuada la charla, el Sr. de Eduardo De Freitas expresó que él, y la señorita Carlota Martínez habían resuelto que esta asociación política de Damas sería fundada con el pleno conocimiento de todas las damas presentes, y que tenía

como fin apoyar la candidatura del Doctor Arnulfo Arias a la vez que se instruirían como actuar en política. Además se acordó que esta asociación Feminista una vez terminada la campaña presidencial seguirían laborando con los ideales del Partido Nacional Revolucionario, y porque se considere a la mujer panameña en un grado mas avanzado de cultura.

La Directiva quedó formada así: Presidente, Carlota Martínez, Vice Presidenta, Abigail Calvo, Secretaria General, Ana Luisa Rivas, Secretaria de Actas, Dora Quintero, Tesorera; Sra. Efigenia de Vargas, Jefe de Propaganda, Delia Donado; Fiscal, Sra. Pastora de Rivas, Vocales, Sra. Francisca Samudio, Chinín Donado, Secretaria de Propaganda, Sra. Dominga G. vda. de Rodríguez, Comisión de Propaganda, Luzmila Vargas, Deogracia Donado, Pastora de Rivas, Eudolina Tapia, Florencia Victor, Rosa Amelia Rivas, —Propaganda Local— Dora I. Almendral, Severina Gavilanes, Olga Molina. El Comité de Prensa y Radio quedó integrado así: Carlota Martínez, Dora Quintero, Abigail H., Luzmila Vargas, Ana Luisa Rivas, Eudolina Tapia, Sra. Dominga G. vda. de Rodríguez, Delia Donado.

Los estatutos y reglamentos se acordaron de la manera siguiente, y puesto en estudio algunos puntos.

Artículo 1º.—El Comité Auxiliar Feminista de Santa Ana No. 2, es una asociación política integrada por damas panameñas simpatizadoras de la candidatura del Doctor

(Pasa a la pág. 7)

### ANANKEE

*Bebe en mi boca, Amado, toda la humana angustia;  
el deleite supremo como en ardiente vaso;  
embriágueme el aro made mi carne, que mustia  
ha de nutrir mañana el terrestre regazo.*

*Sorbeme el alma, Amor, en un beso infinito,  
como el Sol a la gota de lluvia cristalina;  
inmólamme a las ansias con el fervor de un rito  
secreto, celebrado por voluntad divina.*

*Sea un abrazo salvaje, agotador y mudo  
que juntó nuestras vidas en apretado nudo  
al que Destino y Muerte ni mirarán siquiera.....*

*Para que se eternice nuestra ardiente locura,  
en rosas o en estrella de luz lírica y pura,  
con sangre de tu Ensueño y azul de Quimera.*

Aura Estrada.  
(Ecuatoriana).

VISITE EL

**CABARET GARDEL**  
NUEVA ORQUESTA

Sólo por 10c. BAILA USTED

30—MUCHACHAS PARA DIVERTIRSE—30

Calle "B" número 72 (Chorrillo)



# Frigoríficos y Fabricas para darle Valor al Producto de Nuestros Pescadores

## ARNULFO ARIAS.

Panamá, Marzo 28 de 1940

"EL RELATOR"

Página

### Discurso del Dr. Arias en Los Santos

AMIGOS Y COOPARTIDARIOS

(Viene de la pág. 4)

Muchas veces en mis giras como médico al servicio del Departamento de Higiene y Beneficiencia, o como simple ciudadano que gozaba de una romería con amigos, siempre con la mirada atenta a los progresos de todos y cada uno de los rincones de la región que visitaba, pude convencerme que varios tramos de carretera son necesarios para su creciente desarrollo; basta con una ojeada al mapa para que se destaque en todo su rigor la urgencia de la carretera de Las Tablas a Pedosí, y la de esta ciudad a Macaracas. Ambas arterias serán iniciadas durante mi Administración si vosotros me dais, como lo espero, vuestra ayuda y cooperación total; si es necesario, trabajando con el pico y la pala de nuestro himno. Yo como ustedes, no le temo al trabajo y a cada picazo de vuestros fuertes brazos, prometo echar una palada para convertir en realidad el brillante porvenir de esta Provincia y el esplendoroso resurgimiento nacional.

Para terminar, amigos Santeños, deseo que tengáis firme confianza en mis palabras. Yo vengo aquí movido por el cariño sincero que le tengo al interior, pues soy interiorano y quiero llegar hasta el alma de mis coterráneos dándoles la seguridad absoluta que haré todo lo posible, todo lo que esté a mi alcance, todo lo que permitan los recursos del Estado, para desarrollar las magníficas iniciativas del interior, en las que, en mi modo de pensar, desiden las vivas fuerzas de la Nación y está la esperanza de la Patria.

Ojalá se cumpliera la profecía enunciada por el ciudadano que hoy ocupa nuestra primera magistratura, el Excelentísimo doctor Augusto S. Boyd, cuando dijo "que la ciudad deje de ser la llama tentadora a la cual acuden a quemarse las alas millares de nuestros compatriotas desdiciendo los tesoros que dejan en sus rincones provincianos."

En este día, día de Sábado de Gloria, el cual en la Villa de los Santos reviste inusitado esplendor tanto por la solemnidad de los ritos y ceremonias religiosas como por las manifestaciones de júbilo conmemorativas de la resurrección de Nuestro Señor Jesucristo, epílogo de su pasión y muerte, en este día en el que se mezclan las mas rancias y bellas tradiciones nuestras, en el que el palido replandor de las velas el perfume de las flores y el susurro de las oraciones en el interior penumbroso y místico del Templo, contrasta con la alegría de las calles y plazas donde resuena el tamborito y razgüea la mejorana y la guitarra al canto melodioso de la empollerada y del montuno, hagamos un voto, solemne de acostumbarnos a contar y depender en la energía que existe en nosotros mismos, hagamos el voto de impulsar la Patria a puto de trabajo y de sudor como lo han hecho los habitantes de los mas avanzados países del mundo.

Ayudadme, Santeños, que yo os ayudaré.

### Discurso de Brandao en Los Santos

(Viene de la pág. 4)

nuestras esperanzas hacia todo su coraje de acuerpar un mundo de realidades supremas y de cristalizaciones generosas.

Tu, stéis el acierto del evidente, doctor Arias, la precisión del hombre que tiene conciencia plena de lo que nace: el tino del psicólogo que a primer golpe de vista escudriña las fuerzas espirituales y el temperamento constructivo de un pueblo; la visual matemática del hombre que conoce la idiosincrasia de una comunidad su pasado histórico; la comprensión de quien prevee con instinto directriz, la resultante de un ensayo profícuo: la compenetración de valores utilizables para la edificación de las grandes masas y la fe en la cosecha abundante que es de esperarse de una tierra fecunda. Arrojadéis semilla de elección en el surco abierto, en tierra abonada para cosechar hoy, frutos lozanos, te es el entusiasmo alrededor de un pueblo valiente y libre de prejuicios retardatarios, dispuestos con

con decisión vuestros actos en el terreno que ellos se desenvuelvan, y que tiendan a implantar un régimen de vida pública, esencialmente revolucionaria, bajo el imperio glorioso de la Democracia.

Este es el temperamento, este es el grito de combate, no sólo de este pueblo, que hoy se enorgullece con vuestra visita, sino también de los siete distritos que constituyen, la muy noble, muy leal y muy digna Provincia de Los Santos.

Una inquietud extraordinaria, un anhelo supremo de vida nueva, una rebelión popular contra los viejos moldes petrificados de la rutina, es lo que impera en este ambinete santeño. En el camino de alcanzar esa aspiración cumbre, este pueblo, con vos a la cabeza, está dispuesto a llegar al máximo de sacrificio.

Dr. Arias, mis palabras no son el producto del entusiasmo del momento. Ellas están respaldadas, por la ac-

### SUCESOS AL MINUTO

(Viene de la pág. 3)

luchar la mujer en el futuro con el respaldo del candidato que más ha dado señal de querer a su patria... porque él ha tocado los puntos de nuestras necesidades... Y nuestra organización constituida en sociedad panameña después laborará con su administración... Ya lo oímos, en su discurso del sábado en el mitin de tres comités inaugurados, tocar unos de estos puntos, al decir... "EL PUEBLO HA QUERIDO QUE YO VENGA HASTA AQUI PARA QUE EXPRESE LO QUE VOY HACER POR EL, Y ADEMAS DE MUCHAS OTRAS COSAS, PUEDO DECIRLES QUE CONOZCO DE LAS NECESIDADES PORQUE CRUZAN NUESTROS BARRIOS POBRES, PORQUE HE SUBIDO MUCHAS VECES ESAS ESCALERAS CUANDO HACIA USO DE MI PROFESION DE MEDICO, Y SIEMPRE ME CONMOVI DE ESTAS POBRES GENTES QUE VIVEN EN CUARTOS SIN VENTILACION DONDE SI APENAS SE PUEDE RESPIRAR... LA NIÑEZ SIN PROTECCION DE NINGUNA CLASE, MUCHAS VECES ARROLLADOS POR

titud patriótica, gloriosa, activa y arrojada, de los Vásquez, Garridos y Mendieta que expusieron vida y hacienda para legarle a esta generación que hoy os aplaude y os sigue entusiasmada, un nombre, una pauta y una patria independiente.

La Provincia de Los Santos, nada os pide, os suplica, si que tengáis fe en su desprendimiento y confianza absoluta en su espíritu de sacrificio y de lealtad.

Dr. Arias: tengo la honrosa misión que me han confiado mis coterráneos de expresar la confianza en el triunfo de vuestra candidatura; de denunciaros la certeza de que en esta Provincia no hay alfaristas, y los que se precian, de tal lo son de epidermis porque el corazón de todos palpita al unisono por vuestra exaltación al poder y la razón de esto es que ellos, como el resto de la ciudadanía, presiente vuestra gigantesca obra patriótica y quien francamente ansia el desarrollo integral de este país, no puede impugnar vuestra candidatura por que obrar en contrario, sería hacerse cómplice del crimen de lesa Patria.

### FRASES HISTORICAS DE ACTUTLIDAD

(Viene de la pág. 3)

Y como el pueblo panameño se niega a adorar ríticamente los ídolos de barro que el alfarismo pretende entronizar en los altares de la Patria; como ya conoce el alcance de las promesas de quienes nada supieron hacer en su beneficio en todo un largo período de veinte meses de infructuosa administración, tampoco le presta fe a los augurios de felicidad, de vida independiente, de justicia social, de orden administrativo y de reconstrucción nacional que los falsos apóstoles y los judas de nuestra nacionalidad le predicen para un futuro cercano.

Sin embargo, la consigna es inflexible y terminante; precisa no desmayar en los propósitos de intriga, de engaños y de falsedad. Para el empeinado bando de oposición es cuestión de vida o muerte llevar al triunfo las extravagantes y desmedidas aspiraciones del Dr. Ricardo J. Alfaro porque en ello está, no la salud de la Patria y la tranquilidad de la ciudadanía, sino la redención económica de unos cuantos desesperados. Esa es la única e inmediata finalidad y tal causa requiere el concurso decidido de sus pocos adherentes quienes para mayor fortuna de sus designios fingen un amor patrio nunca sentido y simulan una celosa preocupación por el bienestar de sus conciudadanos que están muy lejos de experimentar.

Es innegable que estos falsos Augures NO PUEDEN VERSE SIN REIR cuando en conciliábulo silencioso quedan a solas con sus conciencias.

### QUEDO FORMADO..

(Viene de la pág. 6)

Arnulfo Arias para el período de 1940-44. Todas decididas a apoyar la política del Panameñismo que fomenta el doctor Arnulfo Arias, y a laborar porque en ella se realicen los ideales de cultura, de justicia social, y progreso común, que inspira la doctrina nuestra del Panameñismo.

Artículo 2º—Las socias que integran este Comité se-

AUTOMOVILES PORQUE NO TIENEN PARQUE DONDE JUGAR. Y COSA QUE ME PREOCUPARE POR HACER, CONSTRUIRE PARQUES PARA QUE LAS MADRES CANSADAS DE LA FAENA DIARIA VAYA A DESCANSAR CON SUS HIJOS, Y SUS PULMONES ESTEN SANOS, Y LOS NIÑOS JUEGUEN SIN PELIGRO, Y CREZCAN SANOS Y RESULTEN EFICIENTES EN LA TAREA ELEMENTAL... Palabras estas que encierran en sí un sentido de justicia social y de humanidad, porque el doctor Arnulfo Arias quiere a la clase pobre y explotada... Lucharemos, me dicen las damas de este comité por lograr nuestros propósitos si el doctor Arias cumple con su promesa dicha "PRESTARE MI BRAZO DE APOYO AHORA Y DURANTE MI ADMINISTRACION..."

rán todas dotadas de un mismo nivel cultural de manera que unidas por un mismo lazo de amistad puedan llevar hasta el triunfo los propósitos de esta organización política de damas panameñas.

Artículo 3º—El Comité Auxiliar Feminista de Santa Ana se propone llevar con el mayor empeño una labor política y cultural, seria intensa, y decidida en pro de la candidatura del doctor Arnulfo Arias.

Artículo 4º—El Comité Auxiliar Feminista de Santa Ana No. 2, dará cabida a todas las damas panameñas a que se inscriban como socias para apoyar al Candidato Nacional.

Artículo 5º—Para lograr sus propósitos el Comité Auxiliar Feminista de Santa Ana No. 2.

- 1.—Dará charlas por radio.
- 2.—Hará campaña en los periódicos.
- 3.—Dictará conferencias a la mujer panameña.
- 4.—Hará un llamado a la mujer panameña del interior.
- 5.—Estudiará problemas pro de la mujer y desarrollará toda clase de actividades de acuerdo con sus propósitos.

El Secretario General de la Sección Feminista del Comité No. 2 de Santa Ana,

Eduardo Cirilo Brito





SEA LA  
LEY  
SUPREMA  
LA  
SALVACION  
DEL  
PUEBLO

Año I. — NUMERO 17

PANAMA, MARZO 28 DE 1940

PRECIO: 5 Ct s.

# Ocú y Los Santos Rindieron Cálido Homenaje al Dr. Arias El Sabado de Gloria.



Las vistas de la derecha muestran la lujosa manifestación que se le tributó al Dr. Arnulfo Arias en la Heroica Villa de Los Santos. A la izquierda el recibimiento en el pintoresco pueblo de Ocú. En el centro, el Candidato del Campe sinado, pronunciando su brillante discurso.